(SK) 3M™ Aura™ Časticový respirátor

(SI) 3M™ Aura™ Respirator za delce

(IL) 3M™ Aura™ נשמית חלקיקים

(EE) 3M™ Aura™ tolmurespiraator

(LV) 3M™ Aura™ daļiņu respirators

(LT) 3M™ Aura™ Respiratorius nuo dalelių

(RO) 3M™ Aura™ Mască de protecție împotriva particulelor

(RU) (BY) (AZ) 3M™ Aura™ Полумаска фильтрующая для защиты от аэрозолей

(UA) 3M™ Aura™ Протиаерозольний респіратор

(HR) 3M™ Aura™ Respirator za čestice

(BG) 3M™ Aura™ Респиратор за частици

(RS) 3M™ Aura™ Respirator za čestice

(TR) 3M™ Aura™ Partikül Maskesi

(KZ) 3M™ Aura™ Аэрозольдерден қорғауға арналған жартылай маска

(AU) (NZ) 3M™ Aura™ Particulate Respirator

(AE) 3M™ Aura™ قناع التنفس ضد الجسيمات

www.3M.EU/Safety

3M

DV-2563-0882-1_0422 / 3100042117

(GB) (IE) (ZA) 3M™ Aura™ Particulate Respirator

(FR) (CH) (BE) 3M™ Aura™ Masque antipoussières

(DE) (CH) (AT) 3M™ Aura™ Partikelmaske

(IT) (CH) 3M™ Aura™ Respiratore per Polveri

(ES) 3M™ Aura™ Mascarilla para partículas

(NL) (BE) 3M™ Aura™ Stofmasker

(SE) 3M™ Aura™ Filtrerande halvmask

(DK) 3M™ Aura™ Støvmaske

(NO) 3M™ Aura™ Støvmaske

(FI) 3M™ Aura™ Hiukkassuojain

(IS) 3M™ Aura™ öndunarhlíf fyrir agnir

(PT) 3M™ Aura™ Máscara para Partículas

(GR) 3M™ Aura™ Μάσκα Σωματιδίων

(PL) 3M™ Aura™ Półmaska filtrująca

(HU) 3M™ Aura™ Részecskeszűrő félálarc

(CZ) 3M™ Aura™ Filtrační polomaska k ochraně proti částicím

www.3M.EU/Safety

22 PAP

3M

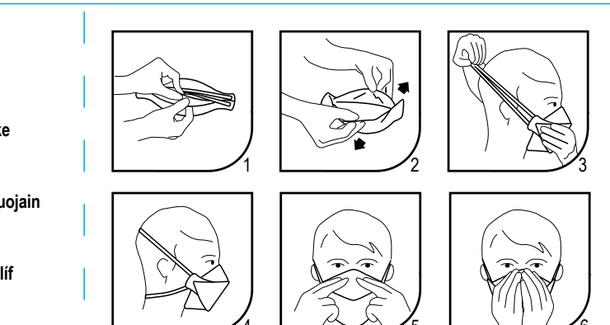

Figure 1./Schéma 1./Abbildung 1./Figura 1./Figura 1/Afbeelding 1./Figur 1./Figur 1./Figur 1./Kuva 1./Mynd 1./Figura 1./Εικόνα 1./Rys. 1./1. ábrát./Číslo 1./Obrázok 1/Slika 1./1 איור./Joonis 1./1. attēls/1 pav./Figura1./Рис. 1./Малюнок 1./Slika 1./Фигура 1./Crtež 1./Şekil 1./Бейне1./1 الشكل

3M United Kingdom PLC, 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
EU: 3M Wroclaw Sp. z o.o, Kowalska 143, 51-424 Wroclaw, Poland
GB: 3M United Kingdom PLC, 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

	CE 2797	UK CA 0086	EAC
	EN 149:2001+A1:2009		TP TC 019/2011
Aura™ 9310+, 9312+	FFP1 NR D	FFP1 NR D	FFP1 NR D
Aura™ 9320+, 9322+	FFP2 NR D	FFP2 NR D	FFP2 NR D
Aura™ 9320D+	FFP2 NR D	-	-
Aura™ 9330+, 9332+	FFP3 NR D	FFP3 NR D	FFP3 NR D
Aura™ 9330D+	FFP3 NR D	-	-

3M United Kingdom PLC
3M Centre, Cain Road
Bracknell, RG12 8HT
0870 60 800 60

3M Ireland
The Iveagh Building,
Carrickmines Park,
Dublin D18 X015,
Tel: +353 (0)1280 3555.

3M South Africa
146a Kelvin Drive, Woodmead
Sandton 2128, Johannesburg
+27 11 806 2230

3M France
1 Parvis de l'innovation
CS20203
95006 Cergy Pontoise Cedex
Tél: +33-1-30-31-61-61

3M (Schweiz) GmbH,
Eggstrasse 91,
8803 Rüschlikon, Switzerland,
Tel: +41 44 724 90 90.

3M Belgium bvba/sprl
Hermeslaan 7
1831 Diegem
+32 2 722 51 11

3M Deutschland GmbH
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
+49 2131 14 26 04

3M Österreich GmbH
Kranichberggasse 4
1120 Wien
+43 1 86686 0

3M Italia srl
Via Norberto Bobbio 21
20096 Pioltello (MI)
+39 02 70351

3M España,S.L.
Juan Ignacio Luca de Tena,
19-25
28027 Madrid
+34 91 321 62 81

3M Nederland B.V.
Molengraaffsingel 29
2629 JD Delft
+31 (0)15 7822406

3M Svenska AB
Herrjärva torg 4
170 67 Solna
+46 8 92 21 00

3M (Denmark) a/s
Hannemanns Allé 53
DK 2300 København S
+45 43480100

3M Norge AS
Tærudgata 16
Postboks 300, 2001 Lillestrøm.
Tlf: 06384

Suomen 3M Oy
PL 600 (Keilaniementie 1)
02151 Espoo
p. +358 9 525 21

Tengiliður á Íslandi:
Hannemanns Allé 53
DK 2300 København S
+45 43480100

3M España, S.L., Sucursal em Portugal, Edifício Office Oriente
Rua do Mar da China,
nº 3 - 3º Piso A.
1990-138 Lisboa.
+351 21 313 4500

3M Hellas MEPE
Κηφισίας 20,
151 25, Μαρούσι, Αθήνα,
Ελλάδα
+30 210 68 85 300

3M Poland Sp. z o.o.
Aleja Katowicka 117, Kajetany K
/ Warszawy
05-830 Nadarzyn
+48 22 739 60 00

3M Hungária Kft.
Infopark É Épület, 1117
Budapest
Neumann János utca 1/E
+36 1 270 7777

3M Česko, s.r.o.
V Parku 2343/24
148 00 Praha 4
+420 261 380 111

3M Slovensko s.r.o.
Polus Tower II, Vajnorská 100/B,
831 04 Bratislava, Slovensko
Tel: +421 249 105 211

3M (East) AG
Podružnica v Ljubljani
Cesta v Gorice 8, SI-1000
Ljubljana
+386 1 2003 630

ישראל בע״מ 3M
רחוב מדינת היהודים 91
ת.ד. 2042 - הרצליה 46120
+972 9 961 5000

3M Eesti OÜ
Veerenni 40A,
10138 Tallinn, Eesti.
+372 6 115 900

3M Latvija SIA,
Ķeķnes iela 1,
Rīga, LV-1014, Latvija.
+371 67 066 120

3M Lietuva
A. Goštauto g. 40A
LT-03163 Vilnius
+370 5 216 07 80

3M România
Bucharest Business Park, Str.
Menuetului 12, cladirea D, et.3,
013713 Bucharest
+40 21 2028000

3M Россия
108811, г. Москва, п.
Московский,
Киевское ш., 22-й км, домовл.
6, стр. 1
+7 495 784 74 74

Представительство 3M в
Беларуси, Бизнес-центр
"Омега Тауэр", 5й этаж
Пр-т Дзержинского, 57
220089 а/я 23 Минск,
Беларусь
+375 17 372 70 06

3M (East) AG
"BRIDGE Plaza" 4th floor, 12
Bakikhanov street
Baku AZ 1065
+994 12 404 5050

3M Україна
Бізнес-центр "Горизонт Парк",
7 пов., вул. М. Амосова,
12, Київ
03038, Київ, Україна
тел: +38 (044) 490 57 77.

3M (EAST)
AG PODRUŽNICA RH
Avenija Većeslava Holjevca 40
10010 Zagreb
+385 1 2499 750

3M България
Младост 4, бизнес парк
София, сграда 4, етаж 2
1766 София, България
тел: 02/9601911, факс
02/9601926

3M (East)
AG Predstavništvo RS,
Omladinskih brigada 90b,
11070 Beograd.
Tel: +381(0) 11 2209 400.

3M Türkiye
Barbaros Mah. Mor Sümbül
Sok. No:7/3F 27-51
Nidakule Ataşehir Güney 34746
Ataşehir/İstanbul/TÜRKİYE
Telefon: (+90) 216 538 07 77

3M Қазақстан ЖШС
Қазақстан Республикасы,
050051 Алматы қ., «Көктем-2»
бизнес-орталығы,
Фонвизин к-сі 17А, 3-ші
қабатты,
тел.: +7 727 333 0000,
факс: +7 727 333 0001

3M Australia Pty Limited
1 Rivett Road, North Ryde
N.S.W. 2113
+61 (1)800 024 464

3M New Zealand Limited
94 Apollo Drive, Rosedale
AUCKLAND 0632, New Zealand
+64 (0)800 364 357

3M Gulf Ltd.
P.O. Box 20191
Building 11, Third Floor, Dubai
Internet City, Deira
+ 971 4 367 0777

3M Egypt Trading Ltd.
Sofitel Tower, 19th Floor,
Corniche el-Nil St.
Maadi, Cairo
+202 2525 9007

ITA206195/0422 © 3M

(GB) (IE) (ZA)

These products meet the requirements of EN149:2001+A1:2009, filtering facepiece respirators for use against particles. These products should be used to help protect the wearer from certain solid and non-volatile liquid particles according to their performance classification: FFP1 up to 4 x WEL*, FFP2 up to 10 x WEL and FFP3 up to 20 x WEL. *WEL = Workplace Exposure Limit.

⚠ **Particular attention should be given to warning statements where indicated.**

⚠ WARNINGS AND LIMITATIONS

Always be sure that the complete product is:
- Suitable for the application;
- Fitted correctly;
- Worn during all periods of exposure;
- Replaced when necessary.

• **Proper selection, training, use and appropriate maintenance are essential in order for the product to help protect the wearer from certain airborne contaminants. Failure to follow all instructions on the use of these respiratory protection products and/or failure to properly wear the complete product during all periods of exposure may adversely affect the wearer's health, lead to severe or life threatening illness or permanent disability.**

• For suitability and proper use follow local regulations and refer to all information supplied. For more information contact a safety professional/3M representative.

• Before use, the wearer must be trained in use of the complete product in accordance with applicable Health and Safety standards/guidance.

• These products do not contain components made from natural rubber latex.

• These products do not protect against gases/vapours.

• Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen. (3M definition. Individual countries may apply their own limits on oxygen deficiency. Seek advice if in doubt).

• Do not use for respiratory protection against atmospheric contaminants/concentrations which are unknown or immediately dangerous to life and health (IDLH).

⚠ **Do not use with beards or other facial hair that may inhibit contact between the face and the product thus preventing a good seal.**

• Leave the contaminated area immediately if:
a) Breathing becomes difficult.
b) Dizziness or other distress occurs.

• Discard and replace the respirator if it becomes damaged, breathing resistance becomes excessive or at the end of the shift.

• Do not alter, modify, clean or repair this respirator.

• Dispose in accordance with local regulations.

• In case of intended use in explosive atmospheres, contact 3M.

• Before initial use, always check that the product is within the stated shelf life (use by date).

FITTING INSTRUCTIONS

See Figure 1.

Before fitting device, ensure hands are clean.

All respirator components should be inspected for damage prior to each use.

1. With reverse side up and using the tab, separate top and bottom panels to form a cup shape.
Bend slightly at the centre of the noseclip.
2. Ensure both panels are fully unfolded.
3. Cup respirator in one hand with open side towards face. Take both straps in other hand. Hold respirator under chin, with nosepiece up, and pull straps over head.
4. Locate the upper strap across the crown of the head and the lower strap below the ears. Straps must not be twisted.
Adjust top and bottom panels for a comfortable fit, ensuring panels and tab are not folded in.
5. Using both hands, mould noseclip to the shape of the nose to ensure a close fit and good seal. Pinching the noseclip using only one hand may result in less effective respirator performance.
6. The seal of the respirator on the face should be fit-checked before entering the workplace.

SEAL CHECK

1. Cover the front of the respirator with both hands being careful not to disturb the fit of the respirator.
2a) UNVALVED respirator - EXHALE sharply;
2b) VALVED respirator - INHALE sharply.
3. If air leaks around the nose, re-adjust the noseclip to eliminate leakage.
Repeat the above fit check.
4. If air leaks at the respirator edges, work the straps back along the sides of the head to eliminate leakage. Repeat the above fit check.

If you CANNOT achieve a proper fit DO NOT enter the hazardous area.

See your supervisor.

Users should be fit tested in accordance with national requirements.

For information regarding fit testing procedures, please contact 3M.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Store in accordance with manufacturer's instructions, see packaging. **NOTE** Average conditions may exceed 25°C / 80% RH for limited periods. They can reach an average of 38°C / 85% RH, provided that this is for no more than 3 months in the shelf life of the product. When storing or transporting this product use original packaging provided. **Do not store in direct sunlight.** When stored as stated, the expected shelf life of the product is 5 years from date of manufacture.

MARKING

NR = Non reusable (single shift use only)
D = Meets the clogging requirements
End of Shelf Life, Date format: YYYY/MM/DD
Temperature Range
Maximum Relative Humidity
Name and address of Legal Manufacturer
Contact Address
Not for individual resale
Dispose in accordance with local regulations
Packaging not suitable for food contact.

APPROVALS

The applicable legislation can be determined by reviewing the Certificate and Declaration of Conformity at www.3m.com/Respiratory/certs.

These products are type approved and audited annually by BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands, Notified Body No. 2797. These products meet the requirements of European Regulation (EU) 2016/425.

GB Only: These products are type approved and audited annually by BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK, Approved Body No. 0086. These products meet the requirements of Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

(AU) (NZ)

These products meet the requirements of AS/NZS1716:2012, filtering facepiece respirators for use against particles. These products should be used to help protect the wearer from certain solid and non-volatile liquid particles according to their performance classification up to 10 x the relevant Workplace Exposure Limit.

These products meet the requirements of AS/NZS 1716:2012, Respiratory protective devices.

⚠ **Particular attention should be given to warning statements where indicated.**

⚠ WARNINGS AND LIMITATIONS

Always be sure that the complete product is:
- Suitable for the application;
- Fitted correctly;
- Worn during all periods of exposure;
- Replaced when necessary.

• **Proper selection, training, use and appropriate maintenance are essential in order for the product to help protect the wearer from certain airborne contaminants. Failure to follow all instructions on the use of these respiratory protection products and/or failure to properly wear the complete product during all periods of exposure may adversely affect the wearer's health, lead to severe or life threatening illness or permanent disability.**

• For suitability and proper use follow local regulations, refer to all information supplied or contact an occupational hygienist, safety professional or 3M representative on the Tech Assist Helpline 3M Australia 1800 024 464, 3M New Zealand 0800 364 357.

• Before use, the wearer must be trained in use of the complete product in accordance with applicable Health and Safety standards/guidance.

• These products do not contain components made from natural rubber latex.

• These products do not protect against gases/vapours.

• Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen. (3M definition. Individual countries may apply their own limits on oxygen deficiency. Seek advice if in doubt).

• Do not use for respiratory protection against atmospheric contaminants/concentrations which are unknown or immediately dangerous to life and health (IDLH).

⚠ **Do not use with beards or other facial hair that may inhibit contact between the face and the product thus preventing a good seal.**

• Leave the contaminated area immediately if:
a) Breathing becomes difficult.
b) Dizziness or other distress occurs.

• Discard and replace the respirator if it becomes damaged, breathing resistance becomes excessive or at the end of the shift.

• Do not alter, modify, clean or repair this respirator.

• Dispose in accordance with local regulations

• In case of intended use in explosive atmospheres, contact 3M.

• Before initial use, always check that the product is within the stated shelf life (use by date).

FITTING INSTRUCTIONS

See Figure 1.

Before fitting device, ensure hands are clean.

All respirator components should be inspected for damage prior to each use.

1. With reverse side up and using the tab, separate top and bottom panels to form a cup shape.
Bend slightly at the centre of the noseclip.
2. Ensure both panels are fully unfolded.
3. Cup respirator in one hand with open side towards face. Take both straps in other hand. Hold respirator under chin, with nosepiece up, and pull straps over head.
4. Locate the upper strap across the crown of the head and the lower strap below the ears. Straps must not be twisted.
Adjust top and bottom panels for a comfortable fit, ensuring panels and tab are not folded in.
5. Using both hands, mould noseclip to the shape of the lower part of the nose to ensure a close fit and good seal. Pinching the noseclip using only one hand may result in less effective respirator performance.
6. The seal of the respirator on the face should be fit-checked before entering the workplace.

SEAL CHECK

1. Cover the front of the respirator with both hands being careful not to disturb the fit of the respirator.
2a) UNVALVED respirator - EXHALE sharply;
2b) VALVED respirator - INHALE sharply.
3. If air leaks around the nose, re-adjust the noseclip to eliminate leakage.
Repeat the above fit check.
4. If air leaks at the respirator edges, work the straps back along the sides of the head to eliminate leakage. Repeat the above fit check.

If you CANNOT achieve a proper fit DO NOT enter the hazardous area.

See your supervisor.

It is recommended that wearers should be fit tested in accordance with AS/NZS 1715.

For information regarding fit testing procedures, please contact 3M.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Store in accordance with manufacturer's instructions, see packaging. **NOTE** Average conditions may exceed 25°C / 80% RH for limited periods. They can reach an average of 38°C / 85% RH, provided that this is for no more than 3 months in the shelf life of the product. When storing or transporting this product use original packaging provided. **Do not store in direct sunlight.** When stored as stated, the expected shelf life of the product is 5 years from date of manufacture.

MARKING

NR = Non re-usable (single shift use only)
D = Meets the clogging requirements
End of Shelf Life, Date format: YYYY/MM/DD
Temperature Range
Maximum Relative Humidity
Name and address of Legal Manufacturer:
Contact Address
Not for individual resale
Dispose in accordance with local regulations
Packaging not suitable for food contact.

APPROVALS

The applicable legislation can be determined by reviewing the Certificate and Declaration of Conformity at www.3m.com/Respiratory/certs.

These products are type approved and audited annually by BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands, Notified Body No. 2797. These products meet the requirements of European Regulation (EU) 2016/425 and Australian/New Zealand Standard AS/NZS 1270:2002.

These respirators have been produced to comply with the requirements of the Australian Standard AS/NZS 1716:2012.

This document is shared for information purposes only. This may not be the same as the document that you received with your product, because 3M changes the user instructions to meet changes in standards, or for other technical reasons.

708mm / 27.87”

118mm / 4.64”

507mm / 19.96”

72.428mm / 2.85”

Itarus House,
Tenter Road, Moulton Park,
Northampton, NN3 6PZ

itarus Simplifying Complexity...

Need help? Contact us:
+44 (0)1604 468100
mail@itarus.com
www.itarus.com

3M

Print Spec. No.: DV-2563-0882-1_0422
A/W ID (VERP #): 3100042117
Stock No.: NA
SAP No.: 3100042117
Structure Spec.: 507 x 708 mm / 19.961 x 27.874 in
Title: PSD - Aura - 9300+ Particulate Respirator - UI - SLG
Job No.: 206195
File No.: 104941
Asset No.: 25302
File Name: DV-2563-0882-1_0422.ai
Revision date: 13/05/2022
Revision time: 12:43
Barcode: NA
Size/BWR: % / 000
Dimensions: 507 x 708 mm / 19.961 x 27.874 in
Folded Size: XX x XX mm / XX x XX in
Colours: 1
Black
Technical Colours:
Die Line
Operator: 19
UIC: WuXytS
Version: 1
Region: 0
itarus: 1

Powered by OnlineServices

Industry Partner

Microsoft CERTIFIED Partner